

France Frankreich Francia



Telma www.telma.com

Post address, Postleitzahl, Adresse postale, Cojea postal, Zoppica postale
ZI VERT GALANT

28. Rue Paul Painlevé
BP 80692 ST OUEN L'AUMONE
F - 95004 CERGY PONTOISE CEDEX

Distributors, Händler, Distributeurs pilotes, Distribuidores, Distribuidore

- **06/CORNUT**
LID Cros le Broc - 13ème rue
06517 CARROS Cedex 1
Tel : (+33) 4 92 08 63 60
Fax : (+33) 4 92 08 63 61
- **12/CETIFA BOUTONNET**
ZA de Bel Air
12000 RODEZ
Tel : (+33) 5 65 87 10 20
Fax : (+33) 5 65 87 10 25
- **13/CARDAN SERVICE PROVENCE**
ZI des Estroubians
8. Avenue de Madrid
13127 VITROLLES
Tel : (+33) 4 42 89 94 12
Fax : (+33) 4 42 89 94 36
e-mail : cardanserprovenche@hotmail.com
- **19/ELECTRO DIESEL CORREZIEN**
6. rue Alexis Jaubert
BP 560
19107 BRIVE
Tel : (+33) 5 55 87 01 32
Fax : (+33) 5 55 87 37 03

Telma

- **31/TED SERVIDED**
ZI Bois Vert
31120 PORTET SUR GARONNE
Tel : (+33) 5 61 72 83 43
Fax : (+33) 5 61 72 83 44
e-mail : ted-servited.ts@wanadco.fr
- **33/TED SERVIDED**
Centre commercial
Rue E. Faure
33083 BORDEAUX
Tel : (+33) 5 56 43 15 03
Fax : (+33) 5 56 43 47 50
- **43/CORNUT**
Route d'Annonay
43290 MONTFAUCON EN VELAY
Tel : (+33) 4 71 59 90 22
Fax : (+33) 4 71 59 99 93
- **63/ELECTRIC AUTO DU BREZET**
ZI du Brezet
33. rue des frères Lumière
63100 CLERMONT FERRAND
Tel : (+33) 4 73 91 47 79
Fax : (+33) 4 73 90 89 28
- **67/DELMOTTE**
87a. rue de la plaine des bouchers
67100 STRASBOURG
Tel : (+33) 3 88 39 31 11
Fax : (+33) 3 88 39 37 11
- **67/GARLOUIS**
6. rue de la Gravière
BP 27
67116 REICHSTETT
Tel : (+33) 3 88 20 14 10
Fax : (+33) 3 88 20 08 58
e-mail : info@garlouis.fr
- **72/GOUPIL SA**
ZAC de la Rivière
29. rue Bollée
72230 ARNAGE
Tel : (+33) 2 43 21 63 91
Fax : (+33) 2 43 21 65 84
- **91/SREID**
Rue du Parc des Sports
91160 CHAMPLAN
Tel : (+33) 1 69 34 41 24
Fax : (+33) 1 69 34 87 22

**NETWORKS
DAS NETZ
LE RÉSEAU
LA RED
LA RETE**

omtel



Valeo

Electrical Systems

In the world, Weltweit, dans le monde, en mundo, nel mondo

Distributors, Niederlassungen, Filiales, Filiali

China, Chine, Cina

TELMA Shanghai
No 9 Factory, 533 Yuanzhong
Road,
Nanhui Industrial Park,
Shanghai, P.P. of China 201300
Tel : (+86) 21 6801 5801
Fax : (+86) 21 6801 5807
email : alain.garrigou@valeo.com

Germany, Deutschland, Allemagne, Alemania, Germania

Valeo/Telma
Seewiesenstr.9
74321 Bietigheim - Bissingen
Tel : (+49) 7142 - 73 - 0
(+49) 7142 - 73 - 3668
(+49) 7142 - 73 - 3666
Fax : 07142 - 73 - 3673
email : horst.kloepfer@valeo.com
frank.deglmann@valeo.com

Great Britain, Grossbritannien, Grande-Bretagne, Gran Britaia

TELMA Retarder Ltd
25 Clarke Road
Mount Farm - Bletchley
UK - Milton Keynes MK1 1LG
Tel : (+44) 1908 642 822
Fax : (+44) 1908 641 348
e-mail : telma@telma.co.uk

Spain, Spanien, espagne, España, Spagna

TELMA Retarder Espana S.A.
C/sierra de Guadarrama, 23
E. 28830 San Fernando de
Henares (madrid)
Tel : 00 34 91 656 15 12
Fax : 00 34 91 656 16 00
e-mail : telma@telmamadrid.com

Mexico, Mexique, México, Messico

TELMA Retarder de Mexico
Callezada Vallejo n°725
Colonia Nuevo Vallejo
Delegacion Gustavo A.Madero
ME - Mexico D.F CP 07750
Tel : (+52) 5587 7468/78
Fax : (+52) 5587 7481
e-mail : telmamex @data.net.mx

United states, U.S.A., Etats-Unis, Estados Unidos, Stati Uniti

TELMA Retarder Inc.
1521 Morse Avenue
Elk Grove Village
USA - Illinois 60007
Tel : (1) 847 593 1098
Fax : (1) 847 593 3592
e-mail : telmausa@valeo.com

Distributors, Dealers, Händler, Importeur, Distributeurs, Importateurs, Distribuidores, Importadores, Distributori, Importatori

Austria, Australien, Australie,

AITECO ZQUIPMENT
634-726 Princes Highway
Tempe NSW 2044
Australia
Tel : (+61) 2 8577 8000
Fax : (+61) 2 9558 7722
e-mail bpoole@atco.com.au

Belgium, Belgien, Belgique, Bélgica, Bèlgica

TECHNIMAINT
63 Avenue de l'indépendance
B-4020 Wandre
Tel : (+32) 4 370 04 86
Fax : (+32) 4 370 05 13
e-mail : info@technimaint.com

ANDRIES B.V.B.A.

Grote Baan 79, Bus 2
B - 9100 SINT NIKLAAS
BELGIE
Tel : (+32) 3 780 75 75
Fax : (+32) 3 780 75 76

Danemark, Dänemark, Dinamarca, Dinamarca

VEJLE BIL ELEKTRO
Dianajev 3
DK - 7100 Vejle
Tel : (+45) 75 82 55 22
Fax : (+45) 75 12 16 75

Finland, Finnland, Finlande, Finlandia

VTA TEKNIKKKA OY
Kuussillantie 23
FIN - 01230 Vantaa
Tel : (358) 987 08 00
Fax : (358) 987 65 028
e-mail : vta@vta.teknikka.fi

Germany, Deutschland, Allemagne, Alemania, Germania

Paul Wiegand GmbH
Am Bahnhof 8
D-36157 Ebersburg - Schmalnau
(near Fulda) Germany
Tel : ++49 (0) 6656 5044 - 0
Fax : ++49 (0) 6656 5044 - 50
web : www.paulwiegand.de
e-mail : info@paulwiegand.de

Greece, Griechenland, Grece, Grecia

ERGOFREN - CHRISTOPHIS
Bros S.A.
3. Antigonis SIR & 200
Leof Athinon
GR - 10442 Athens
Tel : (+30) 2 10 51 27 310
Fax : (+30) 2 10 51 48 511

Israël, Israel, Israele

I.GRUENGRAS MARKETING
(1994) L.T.D.
31 Hakishon Str. Bney Brack
51206 Israel
P.O. Box 13146
Tel Aviv 61131 Israel
Tel : (972) 3-5782611.2.3
and
Fax : (972) 3-5782615

Italien, Italie, Italia,

RE-TARDER ITALIA S.r.l.
Srazione Venina, 7P
IT - 20090 Assago (MI)
Tel : (+39) 02 89 30 57 24
Fax : (+39) 02 89 30 57 26

Japan, Japon, Japón

JAPAN VEHICLE
171-1, Higashi ShinMachi
OTA-SHI, Gunma-Ken
373-0015 - Japan
Tel : (+81) 276 25 02 14
Fax : (+81) 276 25 88 21

Malaysia, Malaisie, Malasia, Malesia

SAN-DENKI Mfg.Sdn.Bhd.
No.3, Jalan 7/11B
Taman Desa Razak Cheras
56000 Kuala Lumpur
Tel : (+603) 9171 8263
Fax : (+603) 9171 8077

Marroco, Maroc

BENNES MAREL MAROC
32. rue Abou Ishake Chirazi
(ex rue du Mont Perdu)
Casablanca (Marruecos)
Tel : (+212) 25 05 46/
25 95 30/23 16 26/25 70 13
Fax : (+212) 23 63 85

New Zealand, Neuseeland, Nueva Zelanda, Nuova Zelanda

TRI TIDD ROSS TODD Limited
48 Maui Street
Pukete Industrial Estate
Hamilton 2001
New Zelan
Tel : (+64) 7 849 4839
Fax : (+64) 7 849 3628
e-mail : dwright@trt.co.nz

Netherlands, Niederlande, Pays-Bas, Países Bajos, Paesi Bassi

ESTEPE B.V.
Postbus 75
NL - 5384 ZH Heesch
Tel : (+31) 412 45 45 00
Tel : (+31) 412 45 24 24
e-mail : info@estepe.nl

Norwegen, Norvège

NORTEL MASKIN A/S
Prof. Birkelandsvei 26 B
Oslo
Tel : (+47) 22 32 55 50
Fax : (+47) 22 32 55 90

Österreich, Autriche

MARTIN GERTL KFZ OHG
Hagau 237 D
AT - 6233 Kramsach
Tel : (+43) 53 37 648 28
Fax : (+43) 53 37 648 28 10
e-mail : office@gertl.at

Poland, Pologne,

FH COST Company
N° 400 Ostrow ul.
37-700 - Przemysl.
Tel : (+48) 604 11 55 75
Fax : (+48) 166 710 880
e-mail : m.kostka@telma.com.pl

Portugal, Portugallo

ROQUES LTDA
Rue Duarte Pacheco Pereira 2
P - 2000 Santarem
Tel : (351) 243 359 000/009
Fax : (351) 243 351 408

Sweden, Schweden, Suede

GKN Driveline Service
Scandinavia AB
Lanskrönnavägen 16
S - 252 32 Helsingborg
Tel : (+46) 4 214 72 69
email : josef.horvath@gkndriveline.com

Switzerland, Schweiz, Suisse, Suiza,

HANS WEGMULLER AG
Pfauenweg 3
CH - 3613 Steffisburg station
Tel : (+41) 33 439 81 81
Fax : (+41) 33 439 81 80
e-mail : hwag@hwag.com

Singapur, Singapour,

TRACTUS SERVICES
3 Lorong, 42 Geyland #06-08
SI - Singapore 398026
Tel : (+65) 9618 4865
Fax : (65) 6842 6912
e-mail : tratus@singnet.com.sg

Süd Afrika, Sud Afrique, Sud Africa

D&A Power Products (Pty) Ltd
Serenade Road,
Elandfontein
P.O. Box 36
KEMPTON PARK 1620
TEL : (+27) 11 828 0370
Fax : (+27) 11 828 0149
e-mail : telmasa@mweb.co.za

Taiwan, Taiwan

FRED CO.LTD
N°55 Lane 500
Tan-Mei Street,
Nei-Hu district 114
TAPEI, Taiwan R.O.C.
Tel : (+886) 2 2791 6089
Tel : (+886) 2 8791 8312
e-mail : wil1017@ms9.hinet.net

Tunisia, Tunisien, Tunisie, Túnez

MAECANICA
73 avenue de Carthage
Tunis
Tel : (+216) 1 342 545
Fax : (+216) 1 349 903

Türkei, Turquie

FRENTEKNIK LTD
Dolapdere Sanayi Sitesi,
17. Ada. N°52
34670 İkitelli - Istanbul
Tel : (+90) 212 549 99 77
Fax : (+90) 212 549 59 36
e-mail : frenteknik@frenteknik.com

Czech republic, Tschechische Republik, république Tchèque, república del Czech, república di Czech

Tomas BAS
Mikovcva 8
1200 Prague 2
Tel : 00 420 2 22 24 60 27
Fax : 00 420 2 22 24 60 27
e-mail : tomas.bas@volny.cz

Other countries, please contact
the nearest TELMA subsidiary or
liaison office.

Für alle anderen Länder, bitten
wir Sie, Kontakt mit der
nächsten Niederlassung oder
Verbindungsbüro aufzudehnen

Pour les autres pays, merci de
contacter la filiale ou le bureau
TELMA le plus proche.

Para los demás países, favor de
contactar la oficina de coordinación
más próxima.

Per i Paesi non in elenco,
Vi preghiamo di contattare la
Filiale o l'Ufficio di
Rappresentanza Telma più vicino.

Telma

Valeo
Electrical Systems